

av forestillingenes relasjoner, selv når det gjelder fornemmelsene, kan imidlertid være objektive (og da betyr de det reale i en empirisk forestilling), bare ikke relasjonen til følelsen av lyst og ulyst, hvorved intet ved objektet blir betegnet, men gjennom hvilken subjektet føler seg assiert av forestillingen.

Å befate seg med en regelmessig, formålstjenlig bygning ved hjelp av ens erkjennelsevernr (uansett om forestillingsmåten er tydelig eller forvirret), er noe ganske annet enn å være seg denne forestillingen bevisst med en fornemmelse av velbehag. Da blir forestillingen helt og holdent relatert til subjekter og ders livsfølelse, som vi omtaler som følelsen av lyst eller ulyst. Dette gir opphav til en ganske særegen skjelne- og bedømmelsesevne som ikke bidrar noe til erkjennelsen, men som bare sammenligner den gitte forestillingen i subjekter med hele forestillingsevnen, som sinnet blir seg bevisst i følelsen av sin tilstand. Gitte forestiller i en dom kan være empiriske (og dermed estetiske<sup>2</sup>); men dommen som felles ved hjelp av disse forestillingene er logisk, fortsatt at de i dommen relateres til objekter. Og omvendt, hvis de gitte forestillingene er rasjonelle, men i en dom kun relateres til subjekter (dets følelse), så er dommen alltid estetisk.

### § 2 Velbehaget som bestemmer smaksdommen er interesseløst

Velbehaget vi forbinder med forestillingen om en gjenstands eksistens, kalles interesse. Et slikt velbehag er derfor alltid relatert til begjærsvennen, enten som denes bestemmelsesgrunn eller som nødvendig knyttet til dens bestemmelsesgrunn.

Den som spør om noe er skjønt, ønsker imidlertid ikke å vite om noe avhenger av gjenstandens eksistens, men om hvordan man som rent betrakrende (ved anskuelse eller refleksjon) bedømmer den. Hvis noen spør om jeg synes palasset jeg ser foran meg er skjønt, så kan jeg svare: Jeg liker ikke slike ting som bare er laget for å bli gladd på. Eller jeg kan svare som den irokesiske *sachem*, som i Paris likte spisekvarterene bedre enn alt annet.<sup>3</sup> Nok en gang kan jeg, på riktig *rou-seausk* vis, rakk ned på de stores forfengelighet, som sløser bort folkets svette på så overflodige ting. Endelig kan jeg lett overbevise meg selv om at hvis jeg befant meg på en ubebodd øy uten håp om nogeninne å se mennesker igjen, og kunne trække frem en slik praktskyning bare ved å ønske meg den, ville jeg ikke engang gjøre meg bryt dersom jeg allerede hadde en tilstrekkelig komfortabel hytte. Man kan gå med på dette og gi det sin tilslutning; men nå dreier det seg om noe annet. Man vil bare vite om den blotte forestillingen i meg om gjenstanden er ledsgjet av velbehag, uansett hvor likegildig jeg måtte være hva angår eksistensen til denne forestillingens gjenstand. Man ser lett at for å si at noe er *skjønt* og for å

IMMANUEL KANT (1724–1804). *Tysk filosof, en av de største noensinne. Mens Kant i Kritikk av den rene fornuft (1781) utvikler sin «transcendentale estetikk» som en teori om det sansbare, blir estetikk som felt for det skjønne og for smaken utfoldet i den tradisjonelle kritikken, Kritikk av dømmelekraften (1790), nemlig i bokens første del: kritikk av den estetiske dømmelekraften. De utdrag vi har valgt herfra, omfatter både hans berømte analyse av smaksdommen (adv. skjønnhetsfaringen), hans bestemmelse av det sublime og hans lære om geniet. For etableringen av estetikken som disciplin og for oppfatningen av kunst som eget utdifferensiert område, har Kritikk av dømmelekraften hatt en avgjørende betydning. I de senere år har både rehabiliteringen av det sublime (Lyotard), papékningen av domfellsens betydning innenfor kunstfeltet (de Duve) og begrepet om den estetiske relasjon (Genette) kunnnet påberope seg Kant.*

## FØRSTE DEL: KRITIKK AV DEN ESTETISKE DØMMEKRAFTEN

### FØRSTE AVSNITT: DEN ESTETISKE DØMMEKRAFTENS ANALYTIKK

#### DØMMEKRAFTEN

#### FØRSTE AVSNITT: DEN ESTETISKE DØMMEKRAFTENS ANALYTIKK

##### FØRSTE BOK: DET SKJØNNES ANALYTIKK

##### FØRSTE MOMENT: OM SMAKSDOMMEN<sup>1</sup>

##### MED HENBLIKK PÅ DENNS KVALITET

###### § 1 Smaksdommen er estetisk

Før å avgjøre om noe er skjønt, bruker vi ikke forstanden for å relatere forestillingen til objekter i den henvis til å oppnå erkjennelse; derimor bruker vi innbildningskraften (kanskje i forbindelse med forstanden) for å relatere forestillingen til subjekter og ders følelse av lyst eller ulyst. Smaksdommen er altså ingen erkjennelsesdom, og følgelig er den ikke logisk, men estetisk. Med estetisk forstå man det hvis bestemmelsesgrunn ikke kan være annet enn *subjektiv*. Hver eneste

1 Definisjonen av smaken som her legges til grunn, er at den er evnen til domme om det skjønne. Men hva som tillegg må førdres for å kalte en gjenstand skjønn, det må analysen av smakens dommer avdekke. Momentene denne dømmelekraften er henvis til i sin refleksjon, har jeg søkt med utgangspunkt i dommers logiske funksjoner (for en smaksdom står alltid i et forhold til forstanden). Fordi den estetiske dommen om det skjønne først tar hensyn til kvalitetsmomentet, begynner jeg med å ta dette i betraktning.

2 Fra det greske *aisthésmai* som betyr «å sanses». (O.a.)

3 Redaktøren av Akademie-utgaven av *Kritikk av dømmelekraften*, Wilhelm Windelband, hevder at Kant i denne passasjen refererer til den franske jesuiten og historikeren Pierre François Xavier de Charlevoix (1682–1761), *Histoire et description générale de la Nouvelle-France* (1744). (O.a.)

bevise at jeg har smak, kommer det ikke an på det jeg måtte være avhengig av ved gjenstanden eksistens, men på hva jeg gjør ut av denne forestillingen i meg selv. Enhver må medgi at en dom om skjønnhet der selv den minste interesse kommer inn i bildet, vil være svært partisk, og ikke en ren smaksdom. For å kunne oppre som dommer i saker som har med smak å gjøre, må man ikke på noen måte være innratt i tings eksistens, men i dette henseende være helt likegjeldig.

Vi kan imidlertid ikke forklare denne påstanden, som er av stor viktighet, på noen bedre måte enn ved å kontrastere detrene desinteresser<sup>4</sup> velbehaget som finner sted i smaksdommen, med det velbehag som er forbundet med interesse – særlig hvis vi samtidig kan være sikre på at det ikke finnes flere slags interesser enn de som her skal anføres.

### § 3 Velbehaget ved det behagelige er forbundet med interesse

*Det som behager sansene i fornemmelsen er behagelig.* Her vises nå straks en anledning til å kritisere, og på den måten gjøre oppmerksom på, en ganske vanlig sammenblanding av to berydninger av ordet «fornemmelse». Alt velbehag (sier eller tenker man) er selv en fornemmelse (av lyst). Derfor er alt som behager – altså såfremt det faktisk behager – behagelig (og, i overensstemmelse med de forskjellige gradene eller forholdene til andre behagelige fornemmelser, *ynthdig, elskelig, morom, gledelig* osv.) Men er man enig i det, så er sanseinntrykk som blotte reflekterte anskuelsesformer som bestemmer viljen, og angår virkningen på lystfølelsen. Denne virkningen ville da være det behagelige i fornemmelsen av ens tilstand; og siden alt vi gjør med våre evner må rette seg mot det praktiske og forene seg i det som sitt mål, kunne man ikke forvente noen annen vurdering av tingene og deres verdi enn den som består i deres løfte om fornøyelse. Måten de frembringer fornøyelse på ville være uvedkommende for vurderingen. Men siden valget av middel er det eneste som kunne gjøre noen forskjell, kunne nok menneskene beskydde hverandre for dårskap og uforstand, men addri for nederdrekthet og ondskap. For alle ville jo – hver på sin måte – søke ett mål, nemlig fornøyelse.

Når en bestemmelse av følelsen av lyst eller ulyst kalles en fornemmelse, så betyr dette uttrykket noe ganske annet enn når jeg kaller forestillingen om en ting (gjennom sansene, forstått som en reseptivitet som tilkommer erkjennelsesvennen) en fornemmelse. For mens forestillingen i det siste tilfellet relateres til

<sup>4</sup> En dom om en gjenstand som gir velbehag kan være helt *uinteressert*, men likevel svært *interessant*. Den er da ikke basert på noen interesse, men istand til å frembringe en interesse. Alle rene moralske dommer er av dette slaget. Men smaksdommene alene gir heller ikke opphav til noen interesse. Bare i et samfunn er det *interessant* å ha smak. Grunnen til dette vil gå frem av det følgende.

objektet, relateres den i det første kun til subjektet og tjener ikke til noen erkjenning, ikke engang subjektets *erkjennelse* av seg selv.

Ved ordet «fornemmelse» forstår vi – i forklaringen ovenfor – imidlertid sansenes objektive forestilling, og for å slippe misforståelser vil vi beregne det som til enhver tid forblir subjektivt, og som slett ikke kan utgjøre en forestilling om en gjenstand, med det ellers vanlige ordet «følelse». Forstått som iakttagelsen av en sanselig gjenstand, tilkommer engens grønne farge den *objektive* fornemmelsen. Vårt behag tilkommer derimot den *subjektive* fornemmelsen. Ingen gjenstand forestilles ved hjelp av den subjektive fornemmelsen, og behaget må således føres tilbake til følelsen, hvorved gjenstanden blir betraktet som velbehagets objekt (hvilket ikke er noen erkjennelse).

At min dom om en gjenstand, hvorved jeg beskriver den som behagelig, uttrykker en interesse for den, går klart frem av det faktum at fornemmelsen vekker et begjær etter slike gjenstrander. Følgelig forutsetter velbehaget ikke bare dommen om gjenstanden, men relasjonen mellom gjenstands eksistens og min tilstand, såfremt denne tilstanden affiseres av et slikt objekt. Om det behagelige sier man derfor ikke bare at *det behager*, men at *det fornøyer*. Jeg gir det ikke bare mitt bifall, men samtidig frembringer det en tilbøyelighet. Når det gjelder det som er behagelig på den mest intense måten, fremkalles ingen dom om objektets beskjefthet, for de som alltid bare søker nytelse (for det er slik man betegner intens fornøyelse), bryr seg som regel ikke om å felle dommer.

### § 4 Velbehaget ved det gode er forbundet med interesse

*Godt* er det som ved hjelp av fornuftnen behager gjennom sitt blotte begrep. Det som bare behager som middel, kaller vi *godt for noe* (nyrtig), men det som behager for seg selv, kaller vi *godt i seg selv*. I begge tilfeller er alltid begrepet om et formål til stede, altså fornuftens forhold til en (ihvertfall mulig) vilje, og således et velbehag ved et objekts nærvær eller en handling, dvs. en eller annen interesse.

For å anse noe som godt, må jeg til enhver tid vite hva slags ting gjenstanden er ment å være, dvs. jeg må ha et begrep om gjenstanden. For å anse noe som skjønt, er det derimot ikke nødvendig å ha noe begrep om gjenstanden. Blomster, frihåndstegninger, konturer vevd i hverandre uten hensikt og kalt løverk betyr ingen ting, avhenger ikke av noe begrep, men likevel behager de. Velbehaget ved det skjønne må avhenge av refleksjonen over en gjenstand, en refleksjon som fører til et hvilket som helst begrep (ubestemt hvilket). Det skjønne adskiller seg således fra det behagelige, som kun beror på fornemmelsen.

Riktnok synes det behagelige i mange tilfeller å være det samme som det gode. Således sier man vanligvis at all fornøyelse (særlig hvis den varer) er god som sådan, hvilket betyr omrent så mye som at fornøyelse som varer og det gode er ett og det samme. Ikke desto mindre kan man innvende at dette bare er en

ombryting av ord, for de begrepene som egentlig tilkommer disse uttrykkene, kan ikke på noen måte ombyttes. Såfremt man oppfatter en gjenstand som behagelig, må den kun forestilles i relasjon til sanseligheten. Men vil man i tillegg kalte den god, og dermed la den være gjenstand for viljen, må den først, ved hjelp av begrepet om et formål, bringes inn under fornuftens prinsipper. At velbehaget er av en helt annen art når det som fornøyser samtidig kalles *god*, kan forstås med utgangspunkt i at når der gjelder det gode, er spørsmålet alltid om det er middelbart eller umiddelbart godt (om det er nytig eller godt i seg selv); men når det gjelder det behagelige, kan det ikke være noe spørsmål om dette i det hele tatt, ettersom ordet alltid betyr noe som umiddelbart behager. (Det samme gjelder for det jeg kaller skjønt)

Selv i dagligalen skjelner man mellom det behagelige og det gode. Om en rett som stimulerer smaken ved hjelp av krydder og annet tilbehør, sier man uten flere betenkigheter at den behager, selv om den på samme tid ikke regnes til det gode; for riktig nok *behager* den umiddelbart sansene, men middelbart, dvs. gjennom fornuft som ser etter følgene, mishager den. Selv når det gjelder bedømmelsen av sunnhet, kan man legge merke til denne forskjellen. Helse er umiddelbart behagelig for enhver som besitter den (i det minste negativt, dvs. som fraværet av alle fysiske smerten). Men for å regnes til det gode, må den betraktes av fornuftien med henblikk på formål, nemlig som en tilstand som gjør oss opplagte til alle våre gjøremål. Til slutt, hva lykken angår, mener enhver at den største sum av livets behag (hva angår mengde såvel som varighet) er et sant, ja sågar høyeste, gode. Men fornuftien motsetter seg også dette. Behag er nytelse, og beskjefiget vi oss bare med nytelse, så ville det være fåelig å ha skrupler når det gjelder midlene som skaffer oss det, hva enten det oppnås på en passiv måte takket være naturens gavmildhet eller gjennom vårt eget virke og arbeid. Men fornuftien kan aldri overtales til å tro at eksistensen til et menneske som bare lever for å *nyte* (uansett hvor aktivt det måtte være i denne hensikt) har en verdi i seg selv, selv om dette mennesket i beste fall dessuten er et middel til å fremme andres nytelse og har sympati med deres fornøyelse. Bare gjennom det han gjør, uten tanke på nytelse, i full frihet og uavhengig av det naturen på en passiv måte kan skaffa til veie, gir han sin tilværelse som eksisterende person en absolutt verdi. Lykke, med hele sin overflod av behag, er langt ifra et ubetinget gode.<sup>5</sup>

Men ser vi bort fra alle disse forskjellene mellom det behagelige og det gode, stemmer begge overens i at de alltid er forbundet med sin gjenstand med en interesse. Dette gjelder ikke bare det behagelige (§ 3), og det middelbart gode (det nytige) som behager som et middel til et eller annet behag, men også det som

<sup>5</sup> En forplikelse til å nyte er en åpenbar absurditet. Derfor er også en forplikelse til enhver handling som bare har nytelse som sitt mål, absurd, uansett hvor åndelig utstudert (eller skjult) den er, ja selv om det var en mystisk, eller såkalt himmelsk, nytelse.

absolutt og i ethvert henseende er godt, nemlig det moralske, som innebærer den høyeste interesse. For det gode er viljens objekt (dvs. en fornuftbestemt begjærs-  
evne). Å ville noe og å ha et velbehag ved dettes eksistens, dvs. å ha en interesse  
for det, er imidlertid identisk.

### § 5 Sammenligning av de tre spesifikt forskjellige typene velbehag

Det behagelige og det gode står begge i en relasjon til begjærsvennen. Det behage-  
lige medfører et patologisk betinget (via stimuli, *stimulus*) velbehag, det gode et  
rent praktisk. Det praktiske velbehaget bestemmes ikke bare av forestillingen om  
gjenstanden, men også av subjekters forestilte forbindelse med dens eksistens.  
Det er ikke bare gjenstanden som behager, men også dens eksistens. Smaksdom-  
men er derimot rent *kontemplativ*, dvs. en dom som er indifferent med hensyn  
til, en gjenstands eksistens, og som bare betrakter gjenstanden bestoffenhet ved  
å sammenholde den med følelsen av lyst og ulyst. Selve denne kontemplasjonen  
er imidlertid ikke rettet mot begreper; for smaksdommen er ikke en erkjennel-  
sedsom (hverken en teoretisk eller praktisk) og er således ikke begrepslig *funder*t,  
og den har heller ikke begreper som sitt *formål*.

Det behagelige, det skjonne og det gode betegner altså tre forskjellige måter  
som forestillingene relaterer seg til følelsen av lyst og ulyst på, og med henblikk på  
disse tre måtene skiller vi gjenstander, eller forestillingsmåter, fra hverandre. De  
tilsvarende uttrykkene som man betegner tilfredshet med, er heller ikke like. Det  
som *fornøyer* et menneske kalles *behagelig*; det som kun *behager* er *skjønt*; det som  
blir *skattet* og *billiget*, dvs. det som tillegges en objektiv verdi, er *godt*. Det behage-  
lige har gyldighet også for fornuftsløse dyr; skjønnhet gjelder bare for mennesket,  
dvs. for et biologisk, men også *qua* biologisk; det gode gjelder imidlertid for ethvert  
eksempel ander, men også *qua* fornuftig, vesen – ikke bare *qua* fornuffig (for  
fornuftvesenet overholder). Denne påstanden kan bare begrunnes og forklares full-  
stendig i det følgende. Man kan si at blant disse tre typene av velbehag er smaken  
for det skjonne ene og alene et desinteressert og *fritt* velbehag; for ingen interesse,  
hverken sansenes eller fornuftens, avkrevet her vårt bifall. Derfor kunne man si  
om velbehaget at det i de tre nevnte tilfellene forholder seg til *tilbøyelighet*, *gunst*  
eller *aktelse*. *Gunst* er det eneste frie velbehag. Det som er gjenstand for tilbøyelig-  
het, eller det som fornuftens lov pålegger oss å ønske, gir oss ingen frihet til selv å  
skape en gjenstand for lyst. All interesse forutsetter eller frembringer et behov, og  
når dette bestemmer bifallet, kan ingen dom om gjenstanden lengre være fri.

Når det gjelder tilbøyelighetens interesse for det behagelige, sier alle: Sulten  
er den beste kokk, og folk med god appetitt liker alt som kan spises; og således  
viser ikke et slikt velbehag et valg diktert av smak. Likeledes finnes det skikket  
tilfredsstilt at man kan avgjøre hvem som har smak. Likeledes finnes det skikket  
(atferd) uten dyd, høflighet uten velvilje, anstrengt uten ærlighet osv. For

hvor moralloven taler, finnes der ikke lenger noe objektivt valg med hensyn til hva som må gjøres; og å vise smak i sin fremførd (eller i bedømmelsen av andres), er noe ganske annet enn å gi uttrykk for sitt moralske sinnetag. Dette innebærer nemlig et påbud og frembringer et behov, mens den moralske smaken bare spiller med velbehagens gjenstander uten å knytte seg til en av dem.

Forklaring av det skjonne ut fra det første momentet: *Smak* er evnen til å bedømme en gjenstand eller en forestillingsmåte gjennom et fullstendig interesseløst velbehag eller mishag. Gjenstanden for et slikt velbehag kalles *skjønn*.

#### ANNET MOMENT: OM SMAKSDOMMEN MED HENBLIKK PÅ DENNS KVANTITET

#### § 6 Det skjonne er det som uten begrep forestilles som objekt for et allment velbehag

Denne forklaringen av det skjonne kan avledes fra den foregående forklaringen av det skjonne som gjenstand for et velbehag uten enhver interesse. For hvis et menneske er seg bevisst at velbehaget ved det skjonne er interesseløst, kan der ikke unngå å bedømme dette som en grunn til at velbehaget gjelder for alle. Ettersom velbehaget som knyttes til gjenstanden ikke stammer fra noen tilbøyelighet ved subjektet (og heller ikke fra noen annen overveid interesse), og siden den som dømmer føler seg fullstendig *fri* i forhold til dette velbehaget, kan han ikke finne dets grunn i private betingelser som hefter ved ham selv som subjekt, og derfor må det anses å ha sin grunn i det han kan forutsette hos enhver annen person. Følgelig må han tro at han har grunn til å forvente et lignende velbehag hos enhver. Han kommer derfor til å omtale det skjonne som om skjønhet var en beskaffenhet ved gjenstanden og dommen en logisk dom (som gjennom begreper om objektet utgjør en erkjennelse av det), selv om dommen kun er estetisk og urelukkende uttrykker en forbindelse mellom forestillingen om gjenstanden og subjekten. I likhet med en logisk dom kan man nemlig forutsette at den har gyldighet for enhver. Denne allmenngyldigheten kan riktignok ikke ha sitt utspring i begreper; for fra begreper gis det ingen overgang til følelsen av lyst og ulyst (unntatt i rene praktiske lover som til forskjell frarene smaksdommer medfører interesse). Følgelig må smaksdommen, i bevissthet om at den er avsondret fra enhver interesse, gjøre krav på å være gyldig for enhver, uten at det allmenne avhenger av objekter. Til smaksdommen må det altså knyttes en fordring om subjektiv allmenngyldighet.

#### § 7 Sammenligning av det skjonne med det behagelige og det gode ved hjelp av kjennetegnene ovenfor

Når det gjelder det behagelige, er enhver tilfreds med at hans dom, som hviler på en privat følelse, og gjennom hvilken han sier om en gjenstand at han liker den, innskrenker seg til hans person alene. Derfor blir han ikke forørt når han, etter å ha sagt om én slags vin at den er behagelig, blir korrigert av en annen som mener han burde ha sagt: «Den er behagelig *for meg*.» Det samme gjelder ikke bare for tungens, ganens og sveglgets smak, men også for alt det som er behagelig for folks øyne og ører. For den ene er den fiolette fargen sart og yndig, mens for en annen er den livlös og trist. Én liker blåseinstrumentets tone, en annen styrkeinstrumentets. Det ville være dårlskap å strides om disse tingene og klandre den andres avvikende dom for å være uriktig, som om der forelå en logisk motsetning. Hva det behagelige angår, gjelder således grunnsetningen: *enhver har sin egen smak* (sansenes smak).

Med det skjonne forholder det seg ganske annerledes. Det ville (helt omvendt) være latterlig dersom noen med høye tanker om sin egen smak mente å rettferdigjøre seg ved å si: «Denne gjenstanden (bygningen vi ser, klærne den personen går med, konsertent vi hører, dikter som er fremlagt til bedømmelse) er skjønn for meg.» Han må nemlig unngå å kalle noe *skjønt* når han egentlig bare finner det behagelige. Mange ting kan for ham være sjærmerende og behagelige – ingen har problemer med det – men holder han noe for å være skjønt, så forventer han at andre har et lignende velbehag; han dømmer ikke bare for seg selv, men for enhver, og taler om skjønhet som om den var en egenskap ved tingene. Følgelig sier han: «*Tingen er skjønn*;» og han regner ikke med de andres tilslutning til sin velbehagsdom fordi de mange ganger tidligere har vist seg å være enige, men han *fordrer* det av dem. Han klanderer dem hvis de dømmer annetledes, og frakjenner dem smak, hvilket han ikke desto mindre forlanger at de skal ha. Her kan man derfor ikke si at enhver har sin egen smak. Det ville nemlig være ensbetydende med å si at det slett ikke finnes noen smak, dvs. ingen estetisk dom som rettmes sig kan gjøre f ordring på ålles tilslutning.

Likvel finner man at enighet også kan forekomme når det gjelder folks bedømmelse av det behagelige. Også her blir noen frakjent og andre tilkjent smak, og da ikke i betydningen legemlig sans, men som en evne til å dømme om det som har med det behagelige å gjøre som sådan. Således sier man om den som vet å underholde sine gjester med behagelige ting (nyttelser for alle sanser), slik at alle behages: «Han har smak.» Men her blir det allmenne bare forstått komparativt; og dagis det regler som kun er *generelle* (slik alle empiriske regler er), men ikke *universelle*. Smaksdommen om det skjonne påtar seg eller pretenderer derimot å gi regler som er universelle. I bedømmelsen av det behagelige forholder dommen seg til det sosiale, for så vidt som dette beror på empiriske regler. Med hensyn

til det gode, fremsettes dommen riktignok rettmessig med f ordring på allmenn-  
gylighet; men som objekt for et allment velbehag forestilles det gode bare ved  
*hjelp av et begrep*, noe som ikke er tilfallet hverken for det behagelige eller det  
skjønne.

### § 8 I en smaksdom blir velbehagens allmenngylighet bare forestilt som subjektiv

Denne særegne bestemmelseren av en estetisk dom, altså av den allmenngyligheten som vi finner i en smaksdom, er bemerkelsesverdig – riktignok ikke for logi-  
keren, men for transcendentalfilosofen. Det er vanskelig å oppdage dens oppri-  
nelse, men til gjengjeld avsløres en egenskap ved vår erkjennelsesevne som uten  
denne analysen ville forblitt ukjent.

Først må man helt og holdent overbevise seg selv om at man gjennom smaks-  
dommen (om der skjønne) forventer, uten å støtte seg på et begrep (for da ville  
det dreie seg om det gode), *alles* velbehag ved en gjenstand. Dessuten må man  
akseptere at denne f ordringen om allmenngylighet hører så vesentlig med til en  
dom som bestemmer noe som *skjønt*, at uten den ville ingen kommet i tanker om  
å bruke dette uttrykket, men alt som behaget uten begrep ville bli regnet til det  
behagelige. Om det behagelige har enhver sin egen oppfartning, og ingen forlanger  
de andres tilslutning, hvilket alltid er tilfallet for smaksdommer om skjønhet.  
Det ene vil jeg kalle sansesmak, det andre refleksjonssmak. Mens sansesmaken  
bare feller private dommer, feller refleksjonssmaken dommer som foregår å være  
allmenngylige (offentlige). I begge tilfeller dreier det seg imidlertid om estetiske  
(ikke praktiske) dommer om en gjenstand, og uteblukkende om forholdet mellom  
forestillingen om gjenstanden og følelsen av lyst og ulyst. Men her er det riktig-  
nok noe merkelig. Når det gjelder sansesmaken, så viser ikke bare erfaringen at  
dens dommer (om lyst eller ulyst ved et eller annet) ikke er allmenngylige, men  
enhver er også av seg selv beskjeden nok til ikke å forlange de andres enighet  
(selv om det faktisk forekommer en svært utbredt overensstemmelse i disse dom-  
mene). På den annen side viser erfaringen oss også at refleksjonssmakkens dom-  
mer (om det skjønne) ofte nok før sin f ordring om allmenngylighet avvist, selv  
om den likevel kan finne det mulig (hvilket den også faktisk gjør) å forestille seg  
dommer som kan kreve denne allmenne enstemmighet. Faktisk forlanger den,  
uten at de dømmende strides om muligheten av et slikt krav, en allmenn enighet  
om hvor og en av sine smaksdommer. Uenigheten i spesielle tilfeller dreier seg  
om den riktige anvendelsen av denne evnen.

Her må man først og fremst legge merke til at en allmenngylighet som ikke  
beror på begreper om objekter (selv ikke empiriske) ikke er logisk, men estetisk.  
Den inneholder altså ingen objektiv domskvantitet, men bare en subjektiv. Om  
denne bruker jeg også uttrykket *fellesgylighet*, som ikke betegner det gyldige ved

forestillingens relasjon til erkjennelsesevnen, men ved dens relasjon til følelsen av  
lyst og ulyst for ethvert subjekt. (Man kan nøye seg med ett uttrykk, nemlig «all-  
menngylighet», forutsatt at man for dommens logiske kvantitet bare tillegger:  
*objektiv allmenngylighet*, slik at den adskilles fra den rent subjektive, som alltid  
er estetisk.)

En *objektiv allmenngylig* dom er også alltid subjektiv gyldig. Med andre ord,  
hvis dommen gjelder for alt som faller inn under et gitt begrep, så gjelder den også  
for enhver som ved hjelp av dette begrepet forestiller seg en gjenstand. Men fra en  
*subjektiv allmenngylighet*, dvs. fra den estetiske, som ikke beror på noe begrep,  
går det ikke an å slutte seg til den logiske, ettersom denne typen dommer slett  
ikke strekker seg til objekter. Nettopp derfor må imidlertid også den estetiske all-  
menngyligheten som tilskrives en dom, være av et spesielt slag, ettersom den ikke  
fort binder skjønnhetens predikat med *objektsbegrep*, betraktet i hele dets logiske  
sfære, men likevel utvider den det til hele sfæren av *dømmende personer*.

Med hensyn til logisk kvantitet er alle smaksdommer *singulære* dommer. For si-  
den jeg umiddelbart må forholde gjenstanden til min følelse av lyst og ulyst, men  
uten å bruke begreper, kan ikke disse dommene ha de objektivt allmenngylige  
dommers kvantitet. Likevel, dersom den singulære forestillingen om smaksdom-  
mens objekt, i overensstemmelse med de betingelsene som bestemmer dommen,  
gjennom sammenligning med andre forestillinger forvandles til et begrep, kan  
det bli en logisk allmenn dom av den. For eksempel erklærer jeg i en smaksdom  
at roses jeg ser er skjønn. Men dommen som springer ut av sammenligning  
mellom mange singulære dommer – «rosen er i alminnelighet skjønne» – er ikke  
lenger fremsatt som uteblukkende estetisk, men som en logisk dom basert på en  
estetisk. Nå er dommen «rosen er behagelig» (dens duft) riktignok også estetisk  
og singulær. Likevel er det ikke en smaksdom, men en sansedom. Smaksdommen  
medfører nemlig en allmenngylighetens *estetiske kvantitet*, dvs. gyldighet for en-  
hver, hvilket ikke gjelder for dommen om det behagelige. Det er bare dommen  
som det gode, selv om også de bestemmer velbehaget ved en gjenstand, som besit-  
ter logisk, og ikke bare estetisk, allmenngylighet; for de er gyldige om objektet,  
som erkjennelsen av det, og derfor gyldige for enhver.

Hvis man uteblukkende bedømmer objekter ut fra begreper, går all forestilling  
om skjønnhetapt. Altså kan det heller ikkegis noen regel ifølge hvilken man  
skulle være nødt til å anerkjenne noe som skjønt. Den eventuelle skjønnheten  
til et klesplagg, et hus eller en blomst lar seg ikke avgjøre ved hjelp av grunner  
eller grunnsetninger. Man vil studere objektet med egne øyne, nærmest som om  
ens velbehag avheng av fornemmelsen. Og likevel, hvis man kaller gjenstanden  
beror på begreper om objekter (selv ikke empiriske) ikke er logisk, men estetisk.  
Den inneholder altså ingen objektiv domskvantitet, men bare en subjektiv. Tilslutning,  
mens enhver privat fornemmelse derimot bare kan være avgjørende  
for den betraktende selv og hans velbehag.

Vi kan nå se at det med hensyn til velbehaget uten formidling av begreper, ikke postuleres noe annet i smaksdommen enn en slik *allmenn stemme*, og følgelig *muligheten* av en estetisk dom som samtidig kan betraktes som gyldig for enhver. Smaksdommen selv *postulerer ikke* alles enighet (for det kan bare en logisk allmenn dom gjøre, ettersom den kan anføre grunner). Den *fordangler* bare denne enigheten hos alle som et tilfelle av regelen gjennom hvilken den forventer, ikke bekrefteelse via begreper, men andres tilslutning. Den allmenne stemmen er altså bare en idé (hva den bører på, blir ennå ikke undersøkt). Det kan være usikkert om den som mener å felle en smaksdom virkelig dømmer i overensstemmelse med denne ideen; men at dommen impliserer den, og at det følgelig skal være en smaksdom, uttrykker man ved å bruke ordet «skjønnhet». I bevisstheten om at alt det som tilhører det behagelige og det gode er adskilt fra den form for velbehag som da blir igjen, kan man være helt sikker på dette. Det er ikke noe mer man gjør krav på enn alle andres tilslutning – en fordring som under disse betingelsene ville være berettiget, forutsatt at man ikke ofte tar feil og dermed feller en urimelig smaksdom.

### § 9 Undersøkelse av om lystfølelsen kommer før eller etter smaksdommens bedømmelse av gjenstanden

Løsningen på dette spørsmålet er nokkelen til kritikken av smaken og således verdt all oppmerksomhet.

Kom lysten ved den gitte gjenstanden først, og det bare var dens allmenne meddelbarhet som skulle tilkjennegis i smaksdommen om gjenstandsforestillingen, ville en slik fremgangsmåte være en selvorsigelse. For en slik lyst ville ikke være noe annet enn det blotte behag ved en sanseformennelse, og således ville den ut fra sin natur bare kunne ha privat gyldighet, ettersom den umiddelbart avhenger av forestillingen gjennom hvilken gjenstanden *blir gitt*.

Altså er det sinnstilstandens allmenne meddelelsestevne i og med den gitte forestillingen som – i kraft av å være smaksdommens subjektive betingelse – må være det grunnleggende, og lysten ved gjenstanden må være en følge av den. Men intet annet enn erkjennelse og forestilling – i den grad forestillingen tilhører erkjennelsen – kan meddeles allment. Bare i den grad en forestilling tilhører erkjennelsen, er den objektiv, og bare på den måten har den et allment referansepunkt som alles forestillingstevne må samstemme med. Skulle nå dommens bestemmelsesgrunn med hensyn til forestillingens allmenne meddelbarhet tenkes å være rent subjektiv, dvs. uten et begrep om gjenstanden, så må den være den sinnstilstanden som påtreffes i forestillingstevnenes forhold til hverandre, såfremt de relaterer en gitt forestilling til *erkjennelse overhodet*.

Ertersom intet bestemt begrep innskrenker dem til en særskilt erkjennelsesregel, er det spill som erkjennelsestevnen settes i gjennom denne forestillingen, fritt. Altå

må sinnstilstanden i og med denne forestillingen være en følelse av forestillings-  
evnenes frie spill i og med en gitt forestilling sett i relativasjon til erkjennelse overhodet. For at det overhodet kan oppstå erkjennelse ut fra en forestilling med mangfoldet gjenstand blir gitt, kreves *imbildningskraft* for sammenfatningen av mangfoldet i anskuelsen, og *fortrand* for begrepet enhet som forener forestillingene. Denne tilstanden, som består i at erkjennelsestevnenes *freie spill* ledssager en forestilling overhodet en gjenstand blir gitt, må være allment meddelbar fordi erkjennelse, som bestemmelser av objektet hvortil gitte forestillingen skal samstemme (i et hvilket som helst subjekt), er den eneste forestillingsmåten som gjelder for enhver.

Ertersom forestillingsmåtens subjektive allmenne meddelbarhet i en smaksdom skal finne sted uten å forutsette et bestemt begrep, kan den ikke vise til noe annet enn sinnstilstanden i og med innbildningskraften og forstandens frie spill (i den grad de innbyrdes stemmer overens, slik det kreves for en *erkjennelse overhodet*). Vi er oss nøylig bevisst at dette subjektive forholder, som forutserning for erkjennelse overhodet, er gyldig for enhver. Følgelig må det, i likhet med enhver bestemt erkjennelse, som jo alltid bører på dette forholder som sin subjektive betingelse, være allment kommuniserbart.

Denne rent subjektive (estetiske) bedømmelsen av gjenstanden, eller av forestillingen hvorved den gis, går forut for lysten av gjenstanden; den er grunnen til denne lysren ved erkjennelsestevnenes harmoni. Det er ene og alene på denne allmenngyldigheten ved de subjektive betingelsene for bedømmelse av gjenstanden at velbehagens allmenne subjektive gyldighet, som vi forbinder med forestillingen om den gjenstanden vi kaller skjønn, baserer seg. At det å kunne meddele sin sinnstilstand, selv om det bare omfatter erkjennelsestevnen, medfører en lyst, kan man med lettethet bevise (empirisk og psykologisk) ut fra menneskers naturlige hang til selskapelighet. For vårt formål er det imidlertid ikke nok. I en smaksdom tilskriver vi med nødvendighet alle andre den lyst som vi selv føler, nærmest som om det å kalte noe skjønt innebar å anse skjønnheten som en begrennende bestemt bestaffenhets ved gjenstanden; men uten en relasjon til subjektets følelse, er skjønnhet i seg selv ingenting. Undersøkelsen av dette problemet må imidlertid vente til vi har tatt opp et annet, nemlig hvorvidt og hvordan estetiske dommer a priori er mulig.

Føreløpig beskjæftiger vi oss med et enklere spørsmål: På hvilken måte blir vi oss bevisst en gjensidig subjektiv overensstemmelse mellom erkjennelsestevnen i smaksdommen? Skjer det på en estetisk måte gjennom indre sansning og forsettlige aktivitet hvorved vi hensetter erkjennelsestevnen i et spill?

Dersom den gitte forestillingen som foranlediger smaksdommen var et begrep, som i bedømmelsen av gjenstanden forente forstanden og innbildaningskraften til en erkjennelse av objektet, så ville bevisstheten om dette forholdet være intel-

lektuell (slik *Kritikk av den rene formuft* behandler dømmelekraftens objektive skjematisme). Men dommen ville da ikke være følt i relasjon til lyst og ulyst, og derfor ikke være en smaksdom. Smaksdommen bestemmer imidlertid objektiert – med hensyn til velbehaget og skjønnhetens predikat – uavhengig av begreper. Følgelig kan dette forholders subjektive enhet bare gi seg til kjenne gjennom fornemmelsen. Opplivelsen av de to evnene (innbildungskraften og forstanden) til ubestemt – og likevel, ved hjelp av den gitte forestillingen – harmonisk virksomhet, altså det som hører til en erkjennelse overholder, er den fornemmelse, hvis allmenne meddelbarhet smaksdommen postulerer. Et objektivt forhold kan bare tenkes. Likevel, såfremt det har subjektive betingelser, kan det fornemmes i sin virkning på sinnet; og ved et forhold som ikke legger noe begrep til grunn (slik som forestillingsevnenes forhold til en erkjennelsenevne overhodet), er heller ikke noen annen bevissthet mulig enn gjennom fornemmelsen av virkningen, som består i de to sjelnevnenes (innbildungskraftens og forstandens) livlige spill idet de oppives gjennom gjensidig samstemthet. En forestilling som – selv om den er singulær og ikke blir sammenlignet med andre – likevel samstemmer med det allmennes betingelser, hvilket det er forstandens sak å fremstaffe, bringer erkjennelsesnevnen i den proporsjonerte samklangen som fordres for all erkjennelse, og som vi derfor også holder for å være gyldig for enhver som er skapt til å dømme ved hjelp av forbindelsen mellom forstand og sanser (dvs. for ethvert menneske).

Forklaring av det skjønne ut fra det andre momentet: Det *skjønne* er det som behager allment, uten begrep.

#### TREDJE MOMENT: OM SMAKSDOMMENE UT FRA RELASJONEN TIL DE FORMÅL SOM TAS I BETRAKTNING

##### § 10 Om formålstjenlighet i sin alminnelighet

Hvis man vil forklare ut fra dets transcendentale bestemmelser (uten å forutsette noe empirisk, slik som følelsen av lyst), hva et formål er, så er formål et begrep gjennomstående som gjenstanden årsak (den reale grunn til dets mulighet); og formålstjenligheten (*forma finalis*) er et begreps kausalitet med hensyn til dets *objekt*. Den hvor altså ikke bare erkjennelsen av en gjenstand, men gjenstanden selv (dens form eller eksistens) er tenkt som en virkning som utelukkende er mulig gjennom et begrep om gjenstanden, der tenker man seg et formål. Forestillingen om virkningen er her bestemmelsesgrunnen til dens årsak og går forut for denne. Bevisstheten om en forestillings kausalitet med henblikk på å *benare* subjekter i den samme tilstanden, kan her allment betegne det man kaller lyst. Ulyst er derimot den forestillingen som inneholder grunnlaget for å påvirke

subjekter i retning av å føre forestillingenes tilstand til deres egen motsetning (ved å holde dem tilbake eller fjerne dem).

Begjærsnevnen, i den grad den bare lar seg bestemme til å handle ut fra begreper, dvs. i overensstemmelse med forestillingen om et formål, er identisk med viljen. Et objekt, en sinnstilstand, og selv en handling, selv om deres mulighet ikke nødvendigvis forutsetter et formål, kalles også formålstjenlige, men bare fordi deres mulighet utselukkende kan forklares og begripes dersom vi antar at det til grunn for dem ligger en kausalitet som vinker ut fra formål, dvs. en vilje som har anordnet dem i overensstemmelse med forestillingen om en viss regel. Såfremt vi ikke plasserer denne formens årsaker i en vilje, kan formålstjenligheten altså være uten formål, men likevel kan vi bare gjøre oss forklaringen av dens mulighet begriplig ved å avlede den fra en vilje. Det er ikke alltid nødvendig å forstå det vi observerer fra formuftens synspunkt (ut fra dets mulighet). Altså kan vi, selv ute at vi legger et formål til grunn (som materien i *nexus finalis*), i det minste observere en formålstjenlighet med henblikk på formen og legge merke til den ved gjenstander, om enn bare gjennom refleksjon.

**§ 11 Til grunn for smaksdommen ligger intet annet enn formen til en gjenstands formålstjenlighet (eller dens forestillingsmåte)**

Ethvert formål, hvis det anses som velbehagets grunn, fører alltid med seg en interesse som bestemmelsesgrunn for dommen om lystens gjenstrand. Til grunn for smaksdommen kan der altså ikke ligge noe subjektivt formål. Men smaksdommen kan heller ikke bli bestemt gjennom forestillingen om et objektivt formål, dvs. gjennom gjenstandens egen mulighet ut fra formålsforbindelsens prinsipper, og følgelig ikke gjennom det godes begrep. For dommen er estetisk, ikke erkjennelmessig. Den har derfor ikke noe med et *begrep* om gjenstandens beskaffenhet og indre eller ytre mulighet ved hjelp av en eller annen årsak å gjøre. Bare forestillingsnevnenes forhold til hverandre, såfremt de beste bestemmes ved en forestilling, spiller inn.

Dette forholder, som er til stede når en gjenstand bestemmes som skjønn, er forbundet med følelsen av lyst. Gjennom smaksdommen erklæres denne følelsen samtidig som gyldig for enhver. Følgelig kan hverken et behag som ledssager forestillingen, eller forestillingen om gjenstandens fullkommenhet og begrepet om det gode, inneholde dommens bestemmelsesgrunn. Velbehaget som vi, uten begrep, bedømmer som allment meddelbart, og dermed som smaksdommens bestemmelsesgrunn, kan derfor ikke være annet enn den subjektive formålstjenligheten i forestillingen om en gjenstand, uten ethvert formål (objektivt eller subjektivt), og derfor formålstjenligheterens blotte form, såfremt vi er oss den bevisst, i forestillingen hvorved en gjenstand blir oss *gitt*.

## § 12 Smaksdommen beror på grunner a priori

Det er fullständig unmulig å avgjøre a priori om en eller annen forestilling (fornemmelse eller begrep) er forbundet, som årsak, med følelsen av lyst eller ulyst, som dens virkning. Det ville nemlig være en kausalrelasjon, og en kausalrelasjon (blant erfaringens gjenstander) kan alltid bare erkjennes a posteriori og ved hjelp av erfaringen selv. I *Kritikk av den praktiske smak* har vi riktig nok avledet a priori følelsen av aktsel fra allmenne moralske begreper (hvor følelsen av aktsel er en særskilt og egenartet modifikasjon av følelsen av lyst og ulyst, som ikke stemmer helt overens hverken med lysten eller ulysten som vi får fra empiriske gjenstander). Men der kunne vi overskride erfaringens grenser og påberope oss en kausalitet som beror på en oversanselig beskaffenhet ved subjekter, nemlig friheten. Og selv da avleder vi egentlig ikke denne *føleken* fra moralens idé som årsak; den var kun viljesbestemmelser som ble avledet. Sinnstilstanden som ledssager en eller annen bestemmelse av viljen, er i seg selv allerede en lystfølelse og identisk med den. Altså følger ikke bestemmelsen av viljen, som en virkning, fra lystfølelsen. Det siste ville bare være tilføllet dersom begrepet om det moralske, som et gode, gikk forut for viljens bestemmelse gjennom loven; men da ville begrepet om det moraliske rett og slutt være en erkjennelse, og dermed ville det være umulig å avlede noen lyst.

Noe lignende gjelder for lysten i den estetiske dommen, bare at her er lysten rent kontemplativ og forårsaker ingen interesse for objekter, mens den i den moralske dommen derimot er praktisk. Bevisstheten om en rent formal formålsgjenighet i spillet til subjekts erkjennelsesevner ved en forestilling hvorved en gjenstand blir gitt, er lysten selv. Grunnen til det er at en slik bevissthet inneholder, i en estetisk dom, en bestemmelsesgrunn for subjekts virksomhet med hensyn til opplivelsen av dets erkjennelsesevner. Den inneholder således en indre kausalitet (som er formålsgjenig) med hensyn til erkjennelse overhodet, men uten å være innskrenket til en bestemt erkjennelse, og dermed den subjektive formålsgjenighetens blotte form ved en forestilling. Denne lysten er altså ikke på noen måte praktisk; den er hverken som lysten ved det behagelige, som oppstår av patologiske grunner, eller som den intellektuelle motiverte lysten ved det gode. Den inneholder imidlertid kausalitet, nemlig ved å *opprettetholde* selve forestillings tilstand og erkjennelsesevnernes beskjefligelse uten noen videre hensikt. Vi *deler* ved vår betraktnign av der skjonne fordi betraktningen styrker og reproducerer seg selv. Dette er analog med (men ikke det samme som) den måten vi dweler ved en pirring som, i forestillingen om gjenstanden, gjentatte ganger vekker oppmerksomheten, men her forblir sinnet passivt.

§ 13 Den rene smaksdom er uavhengig av pirring og rørelse  
Enhver interesse forholder smaksdommen og fratar den dens upartiskhet, særlig hvis formålsgjenigheten ikke, som når det gjelder formuftens interesse, går forut

for følelsen av lyst, men er grunnet på denne følelsen. I en estetisk dom om noe som fornøyer eller smarter, skjer alltid det siste. Følgelig kan dommer som påvirkes på den måten hverken gjøre fordring på et allmenngyldig velbehag, eller innskrenke fordringen i den grad fornemmelser av det slaget befinner seg blant smakens bestemmelserunner. Der hvor smaken trenger et tilskudd av *pirring* og *rørelse* for å oppnå velbehag, og sågar gjør disse til målestokk for sitt bifall, er den alltid barbarisk.

Ikke desto mindre blir pirringen ofte ikke bare knyttet til skjønnheten (som jo egentlig bare skulle gå med), som er bidrag til det estetisk allmenne velbehaget, men den blir selv fremholdt som noe skjønt. Men dermed blir velbehagens materie forvekslet med formen. I likhet med mange andre misforsærlser som tross alt har noe sant ved seg, kan denne elimineres ved hjelp av en omhyggelig bestemmelse av disse begrepene.

En smaksdom som pirring og rørelse ikke har noen innflytelse på (selv om de lar seg forbinde med velbehaget ved det skjønne), og som følgeig bare har formens formålsgjenigheter som sin bestemmelsesgrunn, er en *ren smaksdom*.

## § 14 Forklaring gjennom eksempler

I likhet med teoretiske (logiske) dommer, kan estetiske dommer inndeles i empiriske og rene. Estetiske dommer er empiriske dersom de uttrykker at en gjenstand eller dens forestillingsmåte er behagelig eller ubehagelig; de er rene dersom de uttrykker at den er skjønn. Empiriske estetiske dommer er sansedommer (materielle estetiske dommer); bare rene estetiske dommer (som formale) er egentlige smaksdommer.

En smaksdom er altså kun ren såfremt dens bestemmelsesgrunn ikke iblandes et rent empirisk velbehag. Dette skjer imidlertid alltid når pirring eller rørelse påvirker dommen som skal beskrive noe som skjønt.

I denne forbindelse finnes det en hel rekke slags innvendinger som vil ha det til at pirring ikke bare er en nødvendig ingrediens ved skjønnheten, men at pirring er tilstrekkelig for at noe kan kalles skjønt. En blott og bar tone (til forskjell fra lyd og støy), som for gressets grønne, eller en blott og bar farge, som for eksempel fiolinens, til tross for at de begge kun synes å ha forestillingens materie, nemlig fornemmelsen, til grunn, og derfor bare fortjener å kalles behagelige, blir dessuten det likevel bli bemerket at av de fleste hevdet å være skjønne i seg selv. Samtidig vil det likevel bli betraktet som skjønne såfremt de farge- og tonefornemmelsene bare fortjener å bli betraktet som skjønne i et annet tonen i et instrument fremfor i et annet, blir bedømt på samme måte av enhver.

Hvis man med Euler<sup>6</sup> antar at farger er eterens jevne vibrasjoner (*pulsus*), slik toner er luft i sterkt bevegelse, og – hvilket er det viktigste – at sinnet ikke bare gjennom sansene merker virkningen av dem ved opplevelsen av organet, men også gjennom refleksjon iaktrar inntrykkenes regelmessige spill (og dermed formen til forbindelsen mellom forskjellige forestillinger) – hvilket jeg ikke berviler – så kan farger og toner ikke bare regnes som fornemmelser, men som formale bestemmelser av enheten i et mangfold av disse fornemmelsene, og da kunne de i seg selv regnes som skjønne.

Men «ren» i en enkel fornemmelsesmåte betyr at dens ensformighet ikke forstyrres eller avbrytes av en fremmed fornemmelse, og at den bare tillikmer formen. For slik kan man abstrahere veldig denne fornemmelsesmårens kvalitet (abstrahere vekk den mulige fargen eller tonen som den forestiller). Således blir alle enkle farger, såfremt de er rene, oppfattet som skjønne. Blandede farger – siden de ikke er enkle – har ikke dette fortinnet. Her mangler man en målestokk for å avgjøre om man skal kalte demrene eller urene.

Det er en vanlig feittagelse, og skadelig for den ekte, ufordervede og velbegrundede smak, å mene at den skjønnheten som tilkjennes gjenstanden på grunn av dens form, kan forøkes gjennom pirring. I den hensikt å interessere – utover det tørre velbehaget – sinnet i forestillingen om gjenstanden, og på den måten tjene til lovprisning av smaken og dens kultivering, i særdeleshet når den ennå er rå og uovet, kan pirring riktignok komme i tillegg til skjønhetten. Men pirring skader virkelig smaksdommen dersom den oppfattes som et kriterium for bedømmelse av skjønhet. Så langt er den fra å bidra til skjønhetten at den tvertimot bare med overbærenhet må tillates som fremmed når smaken ennå er svak og uovet, og bare såfremt den ikke forstyrrer den skjønne formen.

I maleri og skulptur, ja i all bildende kunst, i bygdekunst og hagekunst såfremt de er skjønne kunster, er *tegningen* det vesentlige. Det grunnleggende for smaken urgjøres her ikke av det som fornøyer i fornemmelseren, men bare av det som behager gjennom sin form. Fargene som lyser opp omrisset tilhører pirringen. De kan riktignok live opp fornemmelserens gjenstand, men ikke gjøre den skjønn og betraktningsverdig. På grunn av den skjønne formens krav blir tvertimot fargene som oftest svært innskrenket, og selv der hvor pirring tillates, blir den bare føredret gjennom den skjønne form.

Sansegjenstanden form (både de ytre sansers og middelbart den indres) er alltid gitt som *fugl* eller *spill*. Sistnevnte er enten figurenes spill (i rommet, altså mimikk og dans) eller kun fornemmelserens spill (i tiden). *Pirringen* via farger eller fra instrumentets behagelige tone kan komme i tillegg, men det er *tegningen* for figurens vedkommende og *komposisjonen* for spillets vedkommende som utgjør den rene smaksdommens egentlige gjenstand. Å si at fargenes og tonenes renhet, eller

deres mangfold og kontrast, synes å bidra til skjønhetten, betyr ikke – simpelthen fordi i seg selv er behagelige – at de frembringer en tilsvarende tilføyelse til velbehaget ved formen. Derimot gjør de formens anskuelighet mer eksakt, bestremt og fullständig, og ved sin pirring gir de dessuten forestillingen mer levende, idet de vekker og opprettholder oppmerksomheten om selve gjenstanden.

Selv det man kaller *ornamentter* (*parerga*), altså det som bare er et ytre tillegg for å forøke smakens velbehag, og som ikke tillikmer den fullständige forestillingen om gjenstanden som en indre bestanddel, utfører sin oppgave kun via formen. Man trenger bare å tenke på maleriene rammer, statuenes draperier eller palassenes soyleganger. Dersom ornamentet selv ikke fremstår i en skjønn form, og dersom det er anbragt – slik som gulrammen – for å fremheve materiet gjennom pirring alene, så kalles det *pynt*. Pynt skader den ekte skjønhetten.

*Rørelse*, en fornemmelse der behageligheten fremkalles ved hjelp av en forbigående hemmelse og en påfølgende intensivert utgyttelse av livskraften, hører slett ikke til skjønhetten. Det sublime (som er forbundet med følelsen av ørelse) fordrer imidlertid en annen målestokk for bedømmelse enn den smaken legger til grunn. Som sin bestemmelsesgrunn har derfor en ren smaksdom hverken pirring eller rørelse, kort sagt ingen fornemmelse, for fornemmelsen utgjør bare materialet i en estetisk dom.

#### § 16 Når smaksdommen beskriver en gjenstand som skjønn under forutsetning av et bestemt begrep, er den ikke ren

Det finnes to slags skjønhet: fri skjønhet (*pulchritudo vagu*) og den skjønhet som kun er vedhengende (*pulchritudo adhaeren*). Fri skjønhet forutsetter et noe begrep om hva gjenstanden skal være. Vedhengende skjønhet forutsetter et slikt begrep, samt gjenstandens fullkommenhet i lys av dette begrepet. Den første kalles enkeltingenes (selvtilstrekkelige) skjønhet; den andre blir, som avhengig av et begrep (betinget skjønhet), tilskrevet objekter som faller inn under begrepet om et særskilt formål.

Blomster er frie naturskjønhetter. Med unntak av borankeren vet knapt noen hva slags ting en blomst skal være; og selv han, som i blomsten gjenkjenner planterns befruktningsorgan, umulater i smaksbedømmelsen å ta hensyn til dette nærmestestjåligheten. Mange fugler (papegøyen, kolibrien, paradisfuglen) og andre formålstjenigheter. Mange fugler er i seg selv skjønne, og denne skjønhetten tilkommer ikke havets skalldyr er i seg selv skjønne, og denne skjønhetten tilkommer ikke noen gjenstand som er begrepslig bestremt med hensyn til formål, men som fritt og i seg selv behager. Således betyr tegninger à la grecque<sup>7</sup>, løverket

<sup>6</sup> Leonhard Euler (1707–1783), sveitsisk fysiker og matematiker. (O.a.)

<sup>7</sup> Uttrykket à la grecque ble brukt på 1700-tallet for å karakterisere den formen for klassiske som i dag gjerne forbinder med Louis XVI-stil. (O.a.)

Kvaliteten til følelsen av det sublime består i at den er en følelse av ulyst forbundet med den estetiske evnen til bedømmelse av en gjenstand. Samtidig forestilles ulysten som formålstjenlig. Dette er mulig ved at en mangelfull evne i subjekter avdekket bevisstheten om en uinnskrenket evne i samme subjektet, og ved at sinnet bare kan domme estetisk om denne uinnskrenkede evnen ved hjelp av den mangelfulle.

I den logiske vurderingen av størrelse ble umuligheten av noensinne å nå en absolutt totalitet gjennom progressiv måling av sanseverdenens ting i tid og rom, erkjent som objektiv, dvs. som umuligheten av å tenke det uendelige som gitt, og ikke bare som noe rent subjektivt, altså som en manglende evne til å *fattet* det. For her har man ikke med graden av sammenfatning i én ønskelse – forstått som et mål – å gjøre, men alt kommer an på et tallbegrep. I en estetisk vurdering av størrelse må derimot tallbegrepet falle bort eller forandres, og med unntak av innbildningskraftens sammenfatning for å skape en enhet som kan brukes som målestokk (slik at begrepene om en lov for den suksessive frembringelsen av størrelsesbegreper ungås), er ingenting formålstjenlig for denne vurderingen.

– Hvis nå en størrelse nesten når grensen for sammenfatning i én ønskelse, og innbildningskraften likevel oppfordres ved hjelp av tallstørrelser (for hvilke vi er oss bevisst at vår evne er ubegrenset), til ueitisk sammenfatning i én større enhet, så føler vi mentalt at vi er estetisk begrenset. Men ikke desto mindre blir ulysten, med henblikk på den nødvendige urvidelsen av innbildningskraften for å overensstemme med det som er ubegrenset i vår fornuftsevne, nemlig ideen om det absolutt hele, og følgelig innbildningskraftens manglende formålstjenlighet for fornuftsideer og deres oppvekkelse, forestilt som formålsrjenlig. Slik har det seg at den estetiske dommen selv er subjektivt formålstjenlig for fornuften som ideenes kilde, dvs. som kilden til en intellektuell sammenfatning som gjennom sammenligning gjør enhver estetisk sammenfatning liten, og oppfattelsen av gjenstanden som sublim blir ledsgjet av en lyst som bare er mulig ved hjelp av en ulystr.

bare bedømmes ut fra motstandens størrelse. Nå er imidlertid det som vi forsøker å motstå et onde, og finner vi at våre evner ikke kan stå imot, er det en gjenstand som frys. Naturen kan følgelig bare betraktes av den estetiske dømmekraften som en makt, og dermed som dynamisk sublim, såfremt den oppfattes som gjenstand for frykt.

Man kan imidlertid betrakte en gjenstand som *frykteleig* uten å være redd for den, nemlig hvis vi bedømmer den på en slik måte at vi bare *tenker* et tilfelle hvor vi ville ønske å gjøre motstand, men hvor all virkelig motstand ikke ville være forgjeves. Således frykter den dydige Gud uten redsel, for denne personen tenker ikke at det vil være aktuelt å mosette seg Gud og Hans påbud. Men når han tenker at en slik situasjon virkelig kunne finne sted, erkjenner han Ham som fryktelig.

Den som ligger under for tilbøyelighet og sanselig begjær, kan ikke dømme om det skjønne. Like lite kan den som frykter dømme om det sublime i naturen. Man skyr synet av en skremmende gjenstand: og det er umulig å finne noe annet. Man skyr synet av en skrekkelig som man tar på alvor. Derfor er *gleden* det behagelige ved et velbehag i en skrekkel som man tar på alvor. Men denne gleden gjennom befrielse fra en fare, forutsettes som opphører. Men denne gleden nesten når grensen for sammenfatning i én ønskelse, ja, man vil helst ikke tenke tilbake på den fornemmelsen, og enda mindre oppsøke en anledning til å oppleve den på ny.

Djerve, overhengende, nærmest truende klipper, tordenskyer som tårner seg opp på himmelen og trekker med seg lyn og brak, vulkaner i hele sin destruktive voldsomhet, orkaner som etterlater seg ødeleggelse, det grenseløse oscanet hemvart i opprør, et høyt vannfall fra en mektig elv og lignende ting gjør vår motstand til ubetydelig småtteri sammenlignet med deres makt. Men synet av disse tingene blir desto mer tiltrekkende jo frykteliggere det er – forutsatt at vi befinner oss i sikkerhet. Og fordi de forøker den sjeldelige styrken utover dens dagligdagse gjennomsnitsnivå og lar oss oppdage en evne til å stå imot av et helt annet slag, en gjerne disse gjenstandene sublime.

For selv om vi fant vår egen begrensning i betraktningen av naturens umåtlighet og i våre evners utilstrekkelighet til å forera en estetisk vurdering av storlelse med en målestokk som er proporsjonert for naturens *område*, fant vi likevel også en annen og ikke-sanselig målestokk, i vår fornuftsevne, som har denne uendeligheten selv som enhet under seg. Siden alt i naturen er smått i forhold til målestokken, fant vi en overlegenhet i vårt sinn i forhold til naturen i dens umåtelighet. Slik lar naturkretenes umortst  lighet oss ganske visst erkjenne vår fysiske avmakt, betraktet som naturvesener, men samtidig avdekker den både en evne til å bedømme oss selv som uavhengige av naturen, og en overlegenhet i stand i vår estetiske dom betraktes som sublim – ikke er tilfeller). For i den estetiske bedømmelsen (uten begrep) kan overlegenheten i forhold til hindringer

## B OM DET DYNAMISK SUBLIME I NATUREN

### § 28 Om naturen som en makt

*Makt* er en evne som er overlegen i forhold til store hindringer. Hvis den er overlegen i forhold til motstanden fra noe annet som selv besitter makt, kalles den *herreddomme*. Betraktes naturen i estetiske dommer som en makt uten herreddomme over oss, er den *dynamisk sublim*.

Hvis vi skal bedømme naturen som dynamisk sublim, så må den foresilles som fryktinggjydende (selv om det omvendte – at enhver fryktinggjydende gjenstand i vår estetiske dom betraktes som sublim – ikke er tilfeller). For i den estetiske bedømmelsen (uten begrep) kan overlegenheten i forhold til hindringer

lige i vår person, selv når man underkastes denne vold. Således blir naturen ikke bedømt som sublim i den grad den er fryktningytende, men fordi den fremkal-ler vår styrke (som ikke er natur) til å betrakte som små de tingene vi passer på (goder, helse og liv), og til å betrakte naturens makt (som vi i slike henseender riktig nok er underkastet) som uten innflytelse på oss som personer, altså som noe vi ikke må bøye oss for dersom våre høyeste grunnsetninger og deres hevdelse eller forkastelse sto på spill. Følgelig kalles naturen her sublim utelukkende fordi den never innbildningskraften slik at den fremstiller de tilfeller hvor sinnet kan føle sin bestemmelses naturoverskridende sublimitet.

Denne selvvurderingen taper ingenting på at vi må betrakte oss selv som sikre for å formemme dette begeistrede velbehaget; og dermed (slik kan det synes), siden farene ikke er på alvor, vil heller ikke det sublime ved våre åndsevner være på alvor. For velbehaget angår her bare vår evnes *bestemmelse*, som avdekkes i slike tilfeller, i den grad anlegget for denne evnen er en del av vår natur, men utviklingen og øvelsen av den overlates til oss som plikt. Ogi dette er det sannhet, uansett hvor bevisst mennesket måtte være om sin nåværende virkelige avmakt når det strekker sin refleksjon så langt.

Dette prinsippet kan riktig nok synes å være for søkt og spissfindig, og således overdrevet for en estetisk dom. Likevel beviser vår iakttagelse av mennesker det motsatte, nemlig at dette prinsippet kan ligge til grunn for den alminneligste be- gjenstand, selv om man ikke alltid er seg det bevisst. For hva er, selv for den ville, som ikke frykter, og derfor ikke visker når han er i fare, men snarere går til verks med den største sikkerhet. Selv i det aller mest siviliserte samfunn vedvarer denne utmerkede ærbødigheten overfor krigeren, bare med den forskjell at man i tillegg forlanger at han skal fremvise fredens mange dyder – et mildt sinnelag, medlidenhet og selv en passende omsorg for sin egen person – for selv på disse måtene erkjenner hans sinnelags upåvirkeligheter overfor fare. Så uansett hvor mye folk stridres om hvem som fortjener mest aktelse av statsmannen og generalen, stemmer den estetiske dommen for generalen. Sely krigens, dersom den føres med orden og aktelse for de borgerlige rettighetene, har noe sublimt ved seg. Føres den på denne måten, gjør krigen at folkets tenkemåte blir desto mer sublim jo flere farer de utsetter seg for og møter med mot. På den annen side pleier en lang frestid å gjøre kjøpmannsånden – og dermed nedrig egennytte, feighet og veikhet – herskende, og fornedre folkets tenkemåte.

Under forutsetning av at makt oppfattes som sublimt, synes følgende å stride mot denne analysen av begrepet om det sublime: at vi pleier å forestille oss at Gud fremstår i sin vrede, men samtidig også i sin sublimitet – i uvær, storm, jordskjely, etc.; og at det ville være tåpelig og kjettersk å innbille seg at våre sinn skulle være overlegne i forhold til en slik makt virkninger og – sågar – hensikter.

I nærvær av en slik gjenstand synes ikke følelsen av vår egen naturs sublimitet, men snarere underkastelse, mortfallenhet og en følelse av total avmakt, å være en passende sinnstilstand, og denne sinnstilstanden pleier i sin alminnelighet å være forbundet med ideen om denne gjenstanden når slike naturbegivenheter finner sted. I religionen overholdet synes det som om den eneste rimelige oppførselen i guddommens nærvær er underkastelse, samt tilbedelse med boyd hode og med angredne, fryktosomme geberder og stemmer; og dette har derfor de fleste folkeslag akseptert, og fremdeles praktiseres det. Men denne sinnstemningen er likevel langt fra å være nødvendig forbundet med ideen om det *sublime* ved en religion og dens gjenstand. Et menneske som virkelig frykter og finner frykten årsak i seg selv, fordi han vet at han med sitt forkastelige sinnelag forsrynder seg mot en makt hvis vilje både er uimortståelig og rettferdig, er slett ikke i stemming til å beundre den guddommelige storheten. En slik beundring krever nemlig kontemplasjon og en helt fri dom. Bare hvis han er seg bevisst sitt oppriktige gudsvelbehagelige sinnelag, tjener slike manifestasjoner av makt til å vekke i ham ideen om det sublime ved dette vesenet, for da erkjenner han i sitt eget sinnelag en sublimitet som overensstemmer med Guds vilje; og således er han hevet over frykten for slike virkninger av naturen, som han ikke lenger anser som Guds vredesutbrudd. Selv ydmykhet, i form av skånselsløs bedømmelse av egne mangler – som når man er bevisst at intensionene er gode, lett kan besmykkes med den menneskelige naturs gebrekkelighet som unnskyldning – er en sublim sinnsstming. Frivillig underkaster man seg angemens smerte for gradvis å fordrive dens årsaker. På denne måten adskiller religionen seg vesensmessig fra overtro. Overtro skaper ikke ærefrykt for det skrekkslagne mennesket, uten enhver høyaktelse, allmektige vesen hvis vilje det skrekkslagne mennesket, uten snigre og angst for det ser seg som underkastet. Fra dette kan intet annet oppstå enn smigre og forsøk på å oppnå gunst, og aldri en religion basert på god oppførelse.

Altså er det sublime ikke inneholdt i en naturting, men snarere i våre sinn såfremt vi kan være oss bevisst vår overlegenhet overfor naturen i oss, og derigjenom også naturen utenfor oss (i den grad den influerer oss). Alt som fremkaller denne følelsen i oss, ibergenget naturens *makt* som utfordrer våre krefter, kalles (om enn urettmessig) sublimt. Bare under forutsetning av denne ideen i oss, og i relasjon til den, er vi istrand til å nå frem til ideen om sublimiteten til det vesenet som frembringer den dypeste aktelse i oss, ikke bare gjennom makten som det demonstrerer i naturen, men snarere gjennom evnen til å bedømme naturen uten frykt og til å tenke vår bestemmelse som sublim i forhold til den.